

# EPIDEMIA DI MORBILLO NELLA CITTÀ DI NEW YORK

## Rispetta le scadenze per i vaccini

**FATTO:** Attualmente è in corso una vasta epidemia di morbillo - un virus altamente contagioso - in alcune parti della Città di New York (NYC), soprattutto nei quartieri di Williamsburg e Borough Park, a Brooklyn.

**FATTO:** Il 9 aprile 2019, il funzionario capo per la salute della Città di New York ha dichiarato l'emergenza sanitaria pubblica e ha ordinato che gli adulti e i bambini che vivono, lavorano o trascorrono del tempo nelle zone identificate dai codici postali 11205, 11206, 11211 e 11249 siano vaccinati.

**FATTO:** Qualora il Dipartimento della salute identifichi un soggetto non vaccinato esposto al morbillo nelle zone identificate dai codici postali 11205, 11206, 11211 e 11249, tale soggetto o i suoi genitori o tutori potranno essere sanzionati con una multa di 1.000 dollari.

**FATTO:** Il morbillo può essere prevenuto facilmente con un vaccino sicuro chiamato vaccino anti-morbillo, parotite e rosolia, o MPR.

- **Se non sei già stato vaccinato, fai immediatamente il vaccino MPR. Se non conosci la tua anamnesi vaccinale, verificala con il tuo medico.**
- Se vuoi trovare una clinica per fare il vaccino, chiama il 311 o visita [nyc.gov/health](http://nyc.gov/health) e cerca "measles" (morbillo).
- Il vaccino MPR è disponibile presso la clinica per vaccinazioni del Dipartimento della salute a Fort Greene, Brooklyn e presso ospedali e strutture sanitarie NYC (NYC Health + Hospitals), indipendentemente dal tuo permesso di soggiorno o possibilità di pagamento.

## Q&A

### Cos'è il morbillo?

Il morbillo è un virus che causa febbre ed eruzione cutanea; può essere mortale.

### Chi può contrarre il morbillo?

- Chiunque può contrarre il morbillo a qualsiasi età.
- Il morbillo può essere pericoloso a qualsiasi età, ma le persone più a rischio sono i neonati e i bambini, le donne incinte, le persone immunodepresse e gli adulti non immuni al morbillo.

### Come si previene il morbillo?

- Il miglior modo per prevenire il morbillo è il vaccino - è sicuro e efficace.
- Se hai un bambino con meno di 6 mesi, tienilo lontano da chiunque sia malato. Se il tuo bambino è esposto al morbillo chiama il tuo medico per ricevere istruzioni.
- Se contrai il morbillo resta a casa per quattro giorni dalla comparsa dell'eruzione cutanea - se esci contagherai gli altri. Se sei malato e hai bisogno di un medico, chiamalo subito per sapere come evitare di contagiare altre persone.

### Chi dovrebbe essere vaccinato contro il morbillo?

- Chiunque
- In base all'ordinanza del funzionario capo della salute tutti gli adulti e i bambini che vivono, lavorano o trascorrono del tempo nelle zone identificate dai codici postali 11205, 11206, 11211 e 11249 devono essere vaccinati. Le persone affette da una condizione medica che impedisce loro di ricevere il vaccino non devono essere vaccinate.
- I neonati che vivono o frequentano i servizi di assistenza all'infanzia nelle zone identificate dai suddetti codici postali devono ricevere una dose extra anticipata del vaccino tra i 6 e gli 11 mesi per

una protezione aggiuntiva, e i bambini nelle zone identificate dai suddetti codici postali non possono frequentare la scuola senza vaccinazione.

- Anche gli altri neonati dovrebbero ricevere una dose extra anticipata del vaccino - consulta la sezione successiva sulle domande e risposte a fini orientativi.
- I genitori dei bambini di 1 anno o più che hanno già ricevuto la prima dose di MPR dovrebbero parlare con il proprio medico e considerare una seconda dose extra se vivono o trascorrono del tempo nei quartieri di Williamsburg, Borough Park o Crown Heights, o in qualsiasi altra area dove sia diffuso il morbillo.
- Se scegli di non vaccinare tuo figlio, metti a rischio la sua vita e quella degli altri.

#### **Ho bisogno di fare il vaccino se:**

- **Sono incinta?**
  - o Se sei incinta e immune al morbillo, non ci sono rischi per la gravidanza. Se non hai il certificato delle vaccinazioni, parla con il tuo medico.
- **Mio figlio ha tra i 6 e gli 11 mesi?**
  - o I neonati nelle zone identificate coi codici postali 11205, 11206, 11211 e 11249 devono essere vaccinati.
  - o I neonati nei quartieri di Borough Park e Crown Heights dovrebbero essere vaccinati.
  - o I genitori dei neonati e dei bambini che sono membri della comunità ebrea ortodossa e che vivono in altri quartieri di NYC dovrebbero parlare con il proprio medico e considerare una dose anticipata di vaccino MPR.
- **Lavoro a Williamsburg?**
  - o Sì. Ai sensi dell'ordinanza del funzionario capo devi essere vaccinato o dimostrare l'immunità al morbillo se lavori nelle zone identificate coi codici postali 11205, 11206, 11211 e 11249. Se non hai il certificato delle vaccinazioni, parla con il tuo medico.
- **Passo del tempo a Williamsburg?**
  - o Tutti i cittadini di New York dovrebbero verificare se sono immuni al morbillo. Se non hai ricevuto il vaccino MPR, fallo ora.

#### **Come si trasmette il morbillo?**

- Quando un soggetto che ha contratto il morbillo starnutisce o tossisce, le persone possono inalare il virus fino a due ore dopo e contrarre la malattia.
- Il morbillo è molto contagioso. Se una persona lo ha contratto, il 90% delle persone intorno a lei lo contrarranno se non sono vaccinate o immuni.
- Le persone che hanno contratto il morbillo possono trasmettere il virus da quattro giorni prima fino a quattro giorni dopo la comparsa dell'eruzione cutanea.

#### **Quali sono i sintomi del morbillo?**

- I sintomi iniziali comprendono febbre alta, tosse, naso che cola, e arrossamento o lacrimazione degli occhi. Tre o cinque giorni dopo l'inizio dei sintomi appare un'eruzione cutanea di puntini rossi.
- Le complicazioni possono includere diarrea, infezioni alle orecchie, polmonite, convulsioni, infiammazione del cervello e morte.
- In caso di comparsa di sintomi, chiama subito il tuo medico. Il tuo medico ti dirà cosa fare per non trasmettere il morbillo ad altre persone.

#### **Come si cura il morbillo?**

- Il morbillo non può essere curato con un farmaco specifico. Alcuni sintomi - come la febbre - possono essere curati con dei farmaci.

#### **I vaccini causano l'autismo?**

- No. Gli studi scientifici hanno dimostrato che non esiste alcun legame tra i vaccini e l'autismo.